EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2005)0131_1

PROTOKOL
fra mødet den 31. januar 2005 kl. 15.00-18.30
og den 1. februar 2005 kl. 9.00-12.30
BRUXELLES

Mødet åbnet mandag den 31. januar 2005 kl. 15.07 af formanden, Jean-Louis Bourlanges.

Indledende erklæring forud for påbegyndelsen af arbejdet - Meddelelse fra formanden
Formanden meddelte, at han af alvorlige personlige årsager ville fratræde som formand for udvalget pr. 1. februar 2005 efter afslutningen af afstemningerne sidst på formiddagen.

1. Godkendelse af den foreslåede dagsorden LIBE(2005)0131_1

Den foreslåede dagsorden godkendtes med følgende ændringer:

- Indføjelse efter afstemningerne den følgende dag af punktet "Valg af udvalgsformand" (forretningsordenens artikel 157)

- Punkt 15: Betænkningen af Coelho om Schengen-informationssystemet, SIS: adgang til registreringstjenesterne, der var berammet til den følgende dags eftermiddag, ville blive behandlet som første punkt om formiddagen.

- Punkt 18: Udtalelse af Angelilli om audiovisuelle tjenester og informationstjenester: beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed, udsattes til den 21. februar 2005.

- Punkt 19: Udtalelsen af Lambrinidis om europæisk sikkerhedsstrategi ville blot blive drøftet, da behandlingen og den eventuelle vedtagelse ville finde sted den 21. februar.

- Betænkningen om indefrysning af midler i Côte d'Ivoire (anmodning om uopsættelig forhandling fra Rådet) ville blive behandlet som første punkt om eftermiddagen den 1. februar fra kl. 15.00.

2. Meddelelser fra formanden

- Som følge af ændringerne af dagsordenen foresloges det at holde koordinatormødet den 1. februar 2005 kl. 8.30.

- Den 16. februar 2005 kl. 9.00-12.30 havde Diez Gonzales, ordfører om handlingsplanen for bekæmpelse af terrorisme, arrangeret et offentligt seminar om terrorisme og Den Internationale Straffedomstol. Seminaret ville være yderst interessant, og de øvrige ordførere på området bekæmpelse af terrorisme samt alle interesserede medlemmer opfordredes til at deltage.

Indlæg: Jean-Louis Bourlanges, Martine Roure, Charlotte Cederschiöld, Ström, Acedfelez, Lopes da Mota, Van de Pol, Giovanni Claudio Fava, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bill Newton Dunn, Sophia in 't Veld, Alexander Nuno Alvaro, Faull, Hustinx, Rodotà, Zanders, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Antoine Duquesne, Alexander Nuno Alvaro.

Mandag den 31. januar 2005 kl. 15.00-18.30

3. Offentligt seminar om databeskyttelse og borgernes sikkerhed: hvilke principper for Den Europæiske Union (betænkning af Antoine Duquesne og Alexander Nuno Alvaro)

Tirsdag den 1. februar 2005 kl. 9.00-10.00

4. Schengen-informationssystemet, SIS: adgang til registreringstjenesterne. Ændring af konventionen
LIBE/6/25799
Ordfører: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Indledende drøftelse

***II 2003/0198(COD) 14238/1/2004 - C6-0007/2005
T5-0266/2004
Korr.: LIBE F - Carlos Coelho (PPE-DE)

Med deltagelse af Jarl Ulf Magnus Ovilius (Kommissionen, GD JLS).

Indlæg: Carlos Coelho, Jarl Ovilius, Martine Roure, Michael Cashman

5. Fremme og beskyttelse af de grundlæggende rettigheder: de nationale og europæiske institutioners rolle, herunder agenturet for grundlæggende rettigheder
LIBE/6/25781
Ordfører: Kinga Gál (PPE-DE)

- Indledende drøftelse

2005/2007(INI)
Korr.: LIBE F - Kinga Gál (PPE-DE)
Rådg.: AFCO A - Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

Indlæg: Kinga Gál, Michael Cashman, Inger Segelström, Rosa Díez González, Bogdan Pęk, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka

Tirsdag den 1. februar 2005 kl. 10.00-11.00 - AFSTEMNING

6. Udveksling af oplysninger fra strafferegistre
LIBE/6/24416

PR - PE350.302 v01-00
AM - PE353.463 v01-00

Ordfører: Antonio Di Pietro (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

* 2004/0238(CNS) KOM(2004)0664 - C6-0163/2004
Korr.: LIBE F - Antonio Di Pietro (ALDE) **PE350.302 v01-00**
PE353.463 v01-00

Rådg.: JURI A

Vedtagne ændringsforslag: 1 (ordføreren), 2 (ordføreren), 3 (ordføreren), 4 (ordføreren), 5 (ordføreren), 6 (ordføreren), 7 (ordføreren), 8 (ordføreren).

Forkastede ændringsforslag: 9 (Ludford), 10 (Ludford), 11 (Ludford), 12 (Ludford), 13 (Kaufmann), 15 (Ludford), 16 (Kaufmann), 17 (Angelili), 18 (Ludford), 19 (Ludford), 22 (Kaufmann), 23 (Kaufmann).

Bortfaldne ændringsforslag: 14 (Kaufmann), 20 (Kaufmann), 21 (Kaufmann).

Udkastet til betænkning vedtoges (for: 43, imod: 1, hverken/eller: 2).

7. Udkast til henstilling til Rådet om strafferetssystemets kvalitet i Den Europæiske Union
LIBE/6/25710

DT - PE350.163 v01-00
PR - PE353.321 v02-00
AM - PE353.464 v01-00

Ordfører: António Costa (PSE)

- Vedtagelse af udkast til indstilling
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

2005/2003(INI) B6-0234/2004

Korr.: LIBE F - António Costa (PSE) PE353.321 v02-00
PE353.464 v01-00

Vedtagne ændringsforslag: 12 (ordføreren), 13 (Duquesne), 14 (Ludford), 15 (ordføreren), 16 (ordføreren) med mundtligt ændringsforslag, 17 (Duquesne), 18 (Duquesne), 19 (ordføreren), 20 (ordføreren), 21 (Duquesne) med mundtligt ændringsforslag, 22 (ordføreren), 23 (Duquesne), 24 (ordføreren), 1 (Sbarbati), 2 (Duquesne), 3 (Kudrycka), 4 (Sbarbati), 5 (Duquesne), 6 (ordføreren), 7 (ordføreren), 8, (ordføreren), 9 (Sbarbati), 10 (Duquesne), 11 (Kudrycka).

Udkastet til betænkning vedtoges (for: 37, imod: 4, hverken/eller: 2).

8. Søfarendes identitetsdokumenter (konvention nr. 185)
LIBE/6/23334

PR - PE349.895 v01-00

Ordfører: Ioannis Varvitsiotis (EPP-ED)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

* 2004/00180 (CNS) KOM(2004)0530 - C6-0167/2004
Korr.: LIBE F - Ioannis Varvitsiotis (EPP-ED) **PE349.895 v01-00**
Rådg.: EMPL A
TRAN A -

Vedtagne ændringsforslag: Der var ikke stillet ændringsforslag til forslaget til lovgivningsmæssig beslutning.

Udkastet til betænkning vedtoges (for: 43, imod: 0, hverken/eller: 0).

9. Decharge for 2003: EU's almindelige budget - Sektion III, Kommissionen
LIBE/6/22205

PA - PE353.260 v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

2004/2040(DEC) SEK(2004)1181 - C6-0012/2005
Korr.: CONT F - Terence Wynn (PSE) **PE353.338 v01-00**

Decharge for 2003: Det Europæiske Observationscenter for Racisme og Fremmedhad
LIBE/6/22388

PA - PE353.261 v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

2004/2059(DEC) N6-0215/2004 - C6-0234/2004

Korr.: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Decharge for 2003: Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug
LIBE/6/22390

AM - PE353.262 v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

2004/2055(DEC) N6-0211/2004 - C6-0230/2004

Korr.: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Der var afstemning under ét om de tre udkast til udtalelse. Der var ikke stillet ændringsforslag. Udkastene til udtalelse vedtoges (for: 43, imod: 0, hverken/eller: 0).

10. Decharge for 2003: Eurojust
LIBE/6/22401

PA - PE353.263 v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **20. januar 2005 kl. 12.00**

2004/2063(DEC) N6-0220/2004 - C6-0239/2004

Korr.: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Der var ikke stillet ændringsforslag. Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 42, imod: 1, hverken/eller: 1).

11. Politikudfordringer og budgetmidler i det udvidede EU 2007-2013
LIBE/6/24484

PA - PE349.959 v01-00
AM - PE353.397 v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **13. januar 2005 kl. 12.00**

2004/2209(INI) KOM(2004)0487
Korr.: FINP F - Reimer Böge (PPE-DE)

Vedtagne ændringsforslag: 1 (ordføreren), kompromis A, kompromis B, 4 (ordføreren), kompromis C, 9 (ordføreren), 10 (Weber).

Bortfaldne ændringsforslag: 2 (Weber), 3 (Weber), 6 (ordføreren), 5 (Weber), 7 (Weber), 8 (ordføreren).

Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 39, imod: 3, hverken/eller: 2).

Tirsdag den 1. februar 2005 kl. 11.00-12.30

12. Valg af udvalgsformand (forretningsordenens artikel 157)

Jean-Marie Cavada valgtes til formand for udvalget. Valget gennemførtes under ledelse af Stefano Zappalà.

Indlæg: Jean-Marie Cavada, Martine Roure, Patrick Gaubert, Frederika Brepoels, Edwards (Kommissionen), Edith Mastenbroek, Johannes Blokland, Bardolet (fungerende direktør for Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika).

13. Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (omdannelse)

LIBE/6/24709
Ordfører: Frederika Brepoels (EPP-ED)

Valg af behandlingsform
- Indledende drøftelse
- Frist for ændringsforslag: **8. april 2005 kl. 12.00**

***I 2003/0311(COD) KOM(2003)0808 - C5-0060/2004
Korr.: LIBE F - Frederika Brepoels (EPP-ED)
Rådg.: ENVI A

Valg af behandlingsform
Indledende drøftelse

Med deltagelse af Edwards, medlem af Kommissionen.

14. Tilbageholdelse af oplysninger, der er overført via offentlige kommunikationsnet, med henblik på at bekæmpe forbrydelser, herunder terrorisme
LIBE/6/25028

DT - PE353.467 v01-00
DT - PE353.459 v02-00

Ordfører: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Indledende drøftelse
- Behandling af arbejdsdokument

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Korr.: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE)
Rådg.: ITRE A

Under deltagelse af De Temmerman og Schmitt fra Kommissionen (GD JLS) og Mejborn fra Rådets Generalsekretariat.

Indlæg: Schmitt (GD JLS), Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Charlotte Cederschiöld, Herbert Reul, Ignasi Guardans Cambó, Stavros Lambrinidis, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Johannes Voggenhuber, Antoine Duquesne.

Tirsdag den 1. februar 2005 kl. 15.00-18.30

15. Betænkning om indefrysning af midler i Côte d'Ivoire (anmodning om uopsættelig forhandling fra Rådet)

Det vedtoges at anvende uopsættelighedsproceduren. Indlæg: Jean-Marie Cavada, Eling (GD RELEX)

16. Visuminformationssystemet (VIS)
LIBE/6/25780
Ordfører: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Redegørelse ved Kommissionen
- Indledende drøftelse

***III 2004/0287(COD) KOM(2004)0835 - C6-0004/2005
Korr.: LIBE F - Baroness Sarah Ludford (ALDE)

Med deltagelse af Jan De Ceuster og Frank Paul (Kommissionen, GD JLS).

Indlæg: Timothy Kirkhope, Alexander Nuno Alvaro, De Ceuster og Paul (GD JLS), Ewa Klamt, Henrik Lax, Hustinx (europæisk tilsynsførende for databeskyttelse), Antoine Duquesne, Giusto Catania.

17. Afgørelse om Det Europæiske Politiakademi (CEPOL)

LIBE/6/24069

PR - PE353.411 v01-00

Ordfører: Panayiotis Demetriou (PPE-DE)

- Behandling af udkast til betænkning

* 2004/0215(CNS) KOM(2004)0623 - C6-0203/2004
Korr.: LIBE F - Panayiotis Demetriou (PPE-DE) **PE353.411 v01-00**
Rådg.: BUDG A

Under deltagelse af Isabelle Delattre (Kommissionen, GD JSL).

Indlæg: Panayiotis Demetriou, Martine Roure, Sarah Ludford, Antoine Duquesne.

18. Den sociale integration i de nye medlemsstater
LIBE/6/24491

DT - PE353.398 v01-00

Rådgivende ordfører: Marie-Line Reynaud (PSE)

- Behandling af arbejdsdokument
- Fastsættelse af frist for ændringsforslag

2004/2210(INI) SEK(2004)0848
Korr.: EMPL F - Csaba Őry (PPE-DE) **PE350.072 v01-00**

Indlæg: Marie-Line Reynaud, Mihael Brejc, Kinga Gál, Magda Kósáné Kovács, Maria da Assunção Esteves, Tatjana Ždanoka, M. Frazer (GD EMPL).

19. Tid og sted for næste møde

21. februar i Strasbourg (såfremt tilladelse gives)

***

Mødet hævet kl. 17.42.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ??ΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ?V/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Louis Bourlanges (P, 1, 2), Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Patrick Gaubert (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Deputes/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alfredo Antoniozzi (1, 2), Mihael Brejc (2), Charlotte Cederschiöld (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Lívia Járóka (2), Timothy Kirkhope (2), Ewa Klamt (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Hartmut Nassauer (1, 2), Amalia Sartori (2), Manfred Weber (2), Michael Cashman (1, 2), António Costa (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Adeline Hazan (2), Magda Kósáné Kovács (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (2), Edith Mastenbroek (1, 2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Ole Krarup (1, 2), Johannes Blokland (1, 2), Mario Borghezio (2), Bogdan Pęk (2), Roberta Angelilli (1), Romano Maria La Russa (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/?ναπληρωτές/Substitutes/Suppleants/Supplenti/Aizstajēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Z?stupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1, 2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Camiel Eurlings (2), Herbert Reul (1, 2), Boguslaw Sonik (2), Jan Zahradil (1, 2), Richard Corbett (1, 2), Giovanni Claudio Fava (1), Vincent Peillon (1, 2), Marie-Line Reynaud (2), Gérard Deprez (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (2), Sophia in 't Veld (1, 2), Bill Newton Dunn (1), Siiri Oviir (1, 2), Johannes Voggenhuber (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (2), Marek Aleksander Czarnecki (2), Koenraad Dillen (2)

178 (2)
183 (3)
Lapo Pistelli, Jens-Peter Bonde, Georgios Papastamkos
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/?μερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kartibas punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt A?enda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu sch?dze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/?αρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Noverotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./??τιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ ?ε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du president/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök megh?vására/Fuq stedina tac-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/Pa ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanacs/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Radet (*)
Schulte-Nordholt, Nilsson, Breuskin (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/?ριτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottsag/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Haustrate-Assam, Adamo, Faull, Ovilius, Edwards, Schmitt, Paul, Eling, Soares, De Ceuster, Delattre, Frazer
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/?λλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestades/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Hustinx (EDPS), Bayo Delegado (EDPS), Bardolet (Observatoire Européen des Drogues), Ström, Aced Féléz, Lopez de Mota, Van de Pol, Rodotà, Zanders

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/?ρίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klatesosie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/G?αμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titk?rs?ga/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Pal, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/G?αφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du President/Gabinetto del Presidente/Priekssēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancel?ria predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/G?αφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secretaire genéral/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõtitk?ri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction generale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatós?g/Direttorat Generali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb
DG IPOL	Antoine-Gregorie, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres Marin
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Oigusteenistus/?ομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgalat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydzial prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/G?αμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secretariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariats/Komiteto sekretoriatas/ A bizotts?g titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Devitt, Sudova, Migueres	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paligs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomocnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Goetz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/President/Priekssēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/??τιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-President/Priekssēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vi?i 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputats/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/?πάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierednis/ Pareigunas/Tisztviselo/Uffi?jal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcion?rio/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman